



NEWS / NOTICIAS

Greetings from your parish / Saludos desde su parroquia.

Please share this news. Comparta esta noticia por favor.

Click on this week's bulletin. Haga clic en el bolotín semanal.

<https://container.parishesonline.com/bulletins/02/0020/20201213B.pdf>

Nuestra Señora de Guadalupe
Sábado, 12 de diciembre 2020

Una misa añadida a la 1pm en la iglesia

Debe registrarse solo por correo electrónico.

Nombre, # de personas, teléfono

Contacta a: Maria@assumptionrichfield.org



Corta aqui / Cut here

\$5 each / \$5 cada uno

CHRISTMAS FLOWERS-FLORES DE NAVIDAD

In memory of _____

En memoria de _____

In honor of _____

En honor de _____

Your name _____

Su nombre _____

Address _____

Dirección _____

City _____

Ciudad _____

Zip _____

Código postal _____

Envelope# _____

Sobre # _____

Mail/Correo a: Church of the Assumption

305 E 77th St - Richfield, MN 55423

Thank you Gracias

Dear Friends,

During this season of Advent and in these very challenging times, we hope you and your family are healthy and safe. We are deeply grateful to you for your fervent prayers, your abiding faith and your continued financial support. We are all disciples of Jesus filled with the Holy Spirit, as we build the Kingdom of God United in Community through service, humility, hospitality and charity.

May God's love fill your heart and home with peace and joy!

Queridos amigos,

Durante esta temporada de Adviento y en estos tiempos tan desafiantes, esperamos que usted y su familia estén sanos y seguros. Le estamos profundamente agradecidos por sus fervientes oraciones, su fe inquebrantable y su continuo apoyo financiero. Todos somos discípulos de Jesús llenos del Espíritu Santo, mientras construimos el Reino de Dios Unidos en Comunidad a través del servicio, la humildad, la hospitalidad y la caridad.

¡Que el amor de Dios llene tu corazón y tu hogar de paz y gozo!



*Christmas Mass Schedule
Horario de la misa de Navidad*

Assumption English: Christmas Eve, 3pm
Christmas Day, 10am
Asunción Español: Noche Buena, 5pm & 7pm



St. Richard's Christmas Mass Schedule:

Christmas Eve, 5pm and Christmas Day 10am

SUNDAY READINGS / LECTURAS DOMINICALES—13 & 20 de diciembre



13th—I am not the messiah; I am a voice / No soy el mesías; Soy una voz.
Isaiah 61.1-2, 10-11 1 Thessalonians 5.16-24 John 1.6-8, 19-28
The spirit is upon us...



20th—Mary agrees to be God's servant. María acepta ser sierva de Dios.
2 Samuel 7.1-5, 8-12, 14-16 Romans 16.25-27 Luke 1.26-38
Nothing is impossible with God